

Bijlage A2: Getuigschrift van de installateur betreffende een ingreep of wijziging van een CNG-installatie.

Nom et adresse de l'Installateur	Naam en adres van de Installateur
----------------------------------	-----------------------------------

NUMERO D'AGREMENT	GNC/CNG-xxx	ERKENNINGSNUMMER
NUMERO D'ATTESTATION	20xx / xx	NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT

1. Caractéristiques du véhicule		1. Kenmerken van het voertuig	
marque et type	<input type="text"/>	merk en type	<input type="text"/>
numéro de châssis	<input type="text"/>	chassisnummer	<input type="text"/>
moteur (type, cc)	<input type="text"/>	motor (type, cc)	<input type="text"/>

2. Description du système GNC		2. Beschrijving van het CNG-systeem	
marque	<input type="text"/>	merk	<input type="text"/>
type	<input type="text"/>	type	<input type="text"/>
Numero d'homologation R115 si disponible ***	<input type="text"/>	R115 homologatienummer indien beschikbaar ***	<input type="text"/>
Numéro d'homologation de l'installation GNC, en cas d'homologation d'origine	<input type="text"/>	goedkeuringsnummer van de CNG-installatie ingeval van originele goedkeuring	<input type="text"/>
numéro de l'attestation de montage GNC	20xx / xx	nummer van het CNG-montagegetuigschrift	<input type="text"/>

3. Description des éléments remplacés		3. Beschrijving van de vervangen onderdelen	
3.1. Réservoir GNC		3.1. CNG-brandstoftank	
pas d'application	<input type="text"/>	niet van toepassing	<input type="text"/>
réservoir(s)	(*) Oui – Ja / Non – Neen (*)	brandstoftank(s)	<input type="text"/>
bouteille(s)	(*) Oui – Ja / Non – Neen (*)	brandstofcilinder(s)	<input type="text"/>
Nombre de réservoir(s)/bouteille(s)	<input type="text"/>	aantal brandstoftank(s)/cilinders	<input type="text"/>
marque de fabrique	<input type="text"/>	fabrieksmerk	<input type="text"/>
marque d'homologation	<input type="text"/>	goedkeuringsmerk	<input type="text"/>
numéro du réservoir	<input type="text"/>	nummer van de brandstoftank	<input type="text"/>
type	<input type="text"/>	type	<input type="text"/>
capacité (en litres)	<input type="text"/>	capaciteit (in liters)	<input type="text"/>
tare (en kg)	<input type="text"/>	tarra (in kg)	<input type="text"/>
dimensions : diamètre et/ou hauteur	<input type="text"/>	afmetingen: diameter en/of hoogte	<input type="text"/>
matériau	<input type="text"/>	materiaal	<input type="text"/>
mention « GNC » ou « méthane »	<input type="text"/>	vermelding "CNG" of "methaan"	<input type="text"/>
pression maximale de fonctionnement (en bar)	<input type="text"/>	maximale bedrijfsdruk (in bar)	<input type="text"/>

NUMERO D'AGREMENT	GNC/CNG-xxx	ERKENNINGSNUMMER
NUMERO D'ATTESTATION	20xx/xx	NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT

pression d'épreuve hydraulique (en bar)	<input type="text"/>	hydraulische testdruk (in bar)
date d'homologation ou de réépreuve (AAAA / MM)	<input type="text"/>	datum van goedkeuring of wederbeproeving (JJJJ / MM)

accessoires montés d'origine (**)

(*) Oui – Ja / Non –
Neen (*)

oorspronkelijk gemonteerde appendages (**)

3.2. Flexibles

3.2. Buigzame leidingen

3.2.1. Flexible de remplissage :

3.2.1. Buigzame vulleiding:

<i>pas d'application</i>		<i>niet van toepassing</i>
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
date de fabrication (AAAA / MM)		fabricagedatum (JJJJ / MM)
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

3.2.2. Flexible GNC

3.2.2. Buigzame CNG-leiding

<i>pas d'application</i>		<i>niet van toepassing</i>
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

3.4 Autres organes

3.4 Andere appendages

marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk
marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

marque de fabrique		fabrieksmerk
marque d'homologation		goedkeuringsmerk
type		type
pression(s) de fonctionnement ¹		bedrijfsdruk ¹

NUMERO D'AGREMENT

GNC/CNG-xxx

ERKENNINGSNUMMER

NUMERO D'ATTESTATION

20xx/xx

NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT

4. Brève description des travaux effectués

4. Korte beschrijving van de uitgevoerde werken

date de la réépreuve du (des) réservoir(s) GNC		datum van de wederbeproeving van het /(de) CNG-brandstoftank(s)
organisme qui a effectué la réépreuve		instelling die de wederbeproeving heeft uitgevoerd
	Remplacement / Vervanging	
détendeur(s)		drukregelaar(s)
mélangeur gaz/air		gas-luchtmenger
régulateur de débit de gaz		gasdoorstroomregelaar
injecteur de gaz		gasinjector

module de commande électronique GNC	elektronische CNG-regeleenheid
témoin de pression	druksensor/-indicator
soupape de surpression	overdrukklep
vanne(s) automatique(s)	automatische klep(pen)
limiteur de débit	doorstroombegrenzer
capot étanche	gasdichte behuizing
vanne manuelle	handbediende klep
dispositif de surpression	overdrukkinrichting
embout ou réceptacle de remplissage flexible(s)	vuleenheid of aansluitpunt vulleiding(en)
capteur de pression et de température	druk- en temperatuursensor
filtre à GNC	CNG-filter
soupape de contrôle ou antiretour	terugslagklep
autre(s) :	andere:

5. Emplacement de la plaquette de montage (autocollant)

5. Plaats van het montageplaatje (sticker)

6. Intervention réalisée par :

(nom(s) et signature du (des) monteur(s) agréé(s))

6. Ingereep door:

(Na(a)m(en) en Handtekening(en) van erkend(e) monteur(s))

NUMERO D'AGREMENT	GNC/CNG-xxx	ERKENNINGSNUMMER
NUMERO D'ATTESTATION	20xx/xx	NUMMER VAN HET GETUIGSCHRIFT

7. Déclaration

Le soussigné, **xxxxxxxxxx**
(nom installateur agréé GNC)

confirme que le véhicule décrit ci-dessus répond aux prescriptions de l'arrêté royal du **xx-xx-xxxx** relatif à l'utilisation du gaz naturel comprimé (GNC) pour la propulsion des véhicules automobiles.

Fait à

le (J/M/A)

Signature

7. Verklaring

Ondergetekende, **xxxxxxxxxx**
(naam erkend CNG-installateur)

Bevestigt dat het hierboven beschreven voertuig voldoet aan de voorschriften van het koninklijk besluit van **xx-xx-xxxx** betreffende het gebruik van gecomprimeerd aardgas (CNG) voor de aandrijving van auto's.

Gedaan te

op (D/M/J)

Handtekening

8. Validation par la Station de Contrôle Technique

8. Validering door het autokeuringsstation

Vérifié à la station n°	<input type="text"/>	Nagezien in het station nr.
Fait à	<input type="text"/>	Gedaan te
le (J/M/A)	<input type="text"/>	op (D/M/J)
Sceau de l'inspection automobile	<input type="text"/>	Stempel van de autokeuring

<p>La présente attestation est valable pour autant que le véhicule soit présenté à l'inspection automobile <u>dans les trente jours qui suivent la date reprise à la rubrique 7</u> (article 13 de l'A.R. du xx-xx-xxxx) et à condition que la rubrique 8 y soit dûment complétée.</p>	<p>Onderhavig getuigschrift is slechts geldig indien het voertuig <u>binnen dertig dagen na de datum vermeld in rubriek 7</u> op de autokeuring wordt aangeboden (artikel 13 van het K.B. van xx-xx-xxxx), en op voorwaarde dat rubriek 8 er behoorlijk werd ingevuld.</p>
--	--

<p><i>Biffer la mention inutile</i> <i>La liste des accessoires qui peuvent être fixés au réservoir, fournie par le fabricant du réservoir ou son représentant, doit figurer en annexe au présent document.</i></p> <p><i>Si d'application, l'homologation valable R115 et le manuel de montage livré par le fabricant doivent figurer comme annexes au présent document.</i></p> <p><i>Indiquer les tolérances</i></p>	<p>(*) (**)</p> <p>(***)</p> <p>(1)</p>	<p><i>Schrappen wat niet past.</i> <i>De lijst van appendages die op de brandstoftank kunnen worden bevestigd en die door de fabrikant van de brandstoftank of zijn gemachtigde wordt afgegeven, moet als bijlage bij dit document zijn gevoegd</i> <i>Indien van toepassing, dient de geldige R115 homologatie en de door de fabrikant afgeleverde montage-handleiding als bijlage aan onderhavig document te worden toegevoegd.</i> <i>De toleranties aangeven</i></p>
--	---	---